# ENROLLMENT(S)



(5)

# COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

#### **NOTICE**

## D.C. LAW 10-238

"Bilingual and Multicultural Government Personnel Act of 1994".

Pursuant to Section 412 of the District of Columbia Self-Government and Governmental Reorganization Act, P.L. 93-198 "the Act", the Council of the District of Columbia adopted Bill No. 10-483 on first and second readings, November 1, 1994 and December 6, 1994, respectively. Following the signature of the Mayor on December 27, 1994, this legislation was assigned Act No. 10-381, and published in the January 6, 1995, edition of the D.C. Register (Vol. 42 page 38) and transmitted to Congress on Feburary 3, 1995 for a 30-day review, in accordance with Section 602(c)(1) of the Act.

The Council of the District of Columbia hereby gives notice that the 30-day Congressional Review Period has expired, and therefore, cites this enactment as D.C. Law 10-238, effective March 21, 1995.

Chairman of the Council

Dates Counted During the 30-day Congressional Review Period:

Feb. 3.6.7

3,6,7,8,9,10,13,14,15,16,21,22,23,24,27,28

Mar.

1,2,3,6,7,8,9,10,13,14,15,16,17,20

# **ENROLLED ORIGINAL**

AN ACT

D.C. ACT 10-381

## IN THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

## DECEMBER 27, 1994

To require an assessment of the need for and availability of bilingual and multicultural personnel within the District of Columbia government.

BE IT ENACTED BY THE COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA, That this act may be cited as the "Bilingual and Multicultural Government Personnel Act of 1994".

Sec. 2. Within 240 days of the effective date of this act, and for each of the next 5 years, the Mayor shall submit to the Council a written report that includes an assessment of the need for and availability of bilingual personnel within the District of Columbia government.

Note, Section 1-604.1

- Sec. 3. For the purposes of this act, the following definitions shall apply:
- (a) "Certified Bilingual Employee" is an employee who has received a formal evaluation of fluency in the language spoken by the employee.
- (b) "Multicultural" means the diversity of cultures that comprise the citizenry of the District of Columbia.
- (c) "Non-verbal Language Services" includes, but is not limited to, sign language, dactylogy, braille, and telecommunication devices for the deaf ("TTD").
- Sec. 4. The Mayor and each independent personnel authority shall establish a Committee on Language Diversity ("Committee"). Each Committee shall be comprised of representatives from the respective personnel authority and community organizations that represent non-English speaking residents. Each independent personnel authority shall make an assessment of the need for bilingual and multicultural personnel within their respective agencies. Each Committee shall coordinate the implementation of the assessment as provided in section 5 and develop a comprehensive 5-year action plan that addresses the findings of the assessment. Each community representative shall do so without compensation.
- Sec. 5. The assessment of the need for and the availability of bilingual and multicultural personnel shall include the following data by agency, organizational unit, location, and by language:
- (1) The total number of positions with public contact responsibilities to include the number of available or anticipated vacancies

and appointments to these positions, as well as the grade and series of each position;

- (2) The number and percentage of positions with public contact responsibilities encumbered by certified bilingual employees who can provide non-verbal language services;
- (3) The total number of certified bilingual employees, including employees who can provide non-verbal language services, in positions that do not require regular contact with the public;
- (4) A listing of government services that are provided to the community; and
- (5) Any other relevant information that is requested by the Committees.
- Sec. 6. Each agency shall submit to the Mayor and the Council a progress report on its compliance with this act. The report shall be submitted at the time the agency presents its annual budget to the Council.
- Sec. 7. This act shall take effect after a 30-day period of Congressional review following approval by the Mayor (or in the event of veto by the Mayor, action by the Council of the District of Columbia to override the veto) as provided in section 602(c)(1) of the District of Columbia Self-Government and Governmental Reorganization Act, approved December 24, 1973 (87 Stat. 813; D.C. Code § 1-233(c)(1)), and publication in either the District of Columbia Register, the District of Columbia Statutes-at-Large, or the District of Columbia Municipal Regulations.

Chairman

Council of the District of Columbia

Mayor

District of Columbia

APPROVED: December 27, 1994



## COUNCIL OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

Council Period Ten

RECORD OF OFFICIAL COUNCIL VOTE

□ Item on									KEIN	IO: <u>B10-4</u>				
	Cuns	ent C	alenda	J.										
XACTIO	0.81	ATE:			Adopted	<u>Fi rs</u>	t R	<u>eadi</u>	ng,	11-1-94				
XVOICE	VOTE	:			Approved									
Recorded													<del></del>	
	Abser	nt:		· 	Barry, C	ha vo	us,	Jar	vi s	, Nathanson	and	The	o ma s	5
□ ROLL (	CALL	/OTE	. <del>-</del> A	ESUL	T			<del></del>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			- ' '	
COUNCIL MEMBER	AYE	NAY	N.V.	A.B.	COUNCIL MEMBER	1446	NAY	N.V.	A.8.	COUNCIL MEMBER	LAYE	NAY	NV	¥ 3.
CHMN. CLARKE					EVANS	1				RAY	1		1	
BARRY			İ		JARVIS					SMITH, JR.				
BRAZIL					LIGHTEOOT					THOMAS, SR.	-			
CHAVOUS					MASON									
CROPP		i	L		NATHANSON		<u> </u>	i	<u> </u>		!			
	Χ.	- India	ates V		A.B. — Absent		- Prese	nt, not	voting					
9lu	nli	<b>"</b>	ka	W	CERTIFICATION REC	ORD	(	i i	De	erher 15,10	994			
	Sec	retary t	d ine C	ouncii						Date	<del></del> /			
□ Item on 0	ı Lonsen	t Caler	dar											
					Adopted	Fi na	I R	ea di	ng,	12-6-94				•
XVOICEV	OTE	*			Approved									
Recorded v			,											
					Cropp, E	vans	an	d Ra	a V					
I ROLL CA										,				
													- )	
COUNCIL MEMBER	AYE	NAY	N.V.	A.B.	COUNCIL MEMBER	AYE	NAY	N.V.	A.B.	COUNCIL MEMBER	AYE	NAY	NV	А.В.
	Ĭ.				EVANS	-				RAY SMITH, JR.				<u> </u>
CHMN. CLARKE				ł						LOMITA OK.	1	í	1	1
BARRY					JARVIS	<del> </del>	<del> </del>		_		<del>†                                    </del>			
BARRY BRAZIL					LIGHTFOOT					THOMAS SR.				
BARRY BRAZIL CHAVOUS					LIGHTFOOT MASON									
BARRY BRAZIL	X -	- India	ates V	ote	LIGHTFOOT MASON NATHANSON	NV -	Press	ot-eot						
BARRY BRAZIL CHAVOUS	X -	- India	ates V		LIGHTFOOT MASON NATHANSON A.B. — Absent		- Prese	ept. Aqt						
BARRY BRAZIL CHAVOUS	×				LIGHTFOOT MASON NATHANSON		- Prese	pt. not	voting	THOMAS. SR.	199	+		
BARRY BRAZIL CHAVOUS	L	*Chesty	ates V		LIGHTFOOT MASON NATHANSON A.B. — Absent		- Prese	apt. not	voting		199	f		
BARRY BRAZIL CHAVOUS	Sec	erary t	M the C		LIGHTFOOT MASON NATHANSON A.B. — Absent		- Press	pps: not	voting	THOMAS. SR.	199	<del>-</del>		
BARRY BRAZIL CHAVOUS CROPP	Sec	retary to	M contact	ouncil	LIGHTFOOT MASON NATHANSON A.B. — Absent		- Prese	est. not	voting	THOMAS. SR.	199	f		
BARRY BRAZIL CHAVOUS CROPP	Sec Consen & DAT	Caler	M contact	ouncil	LIGHTFOOT MASON NATHANSON A.B. — Absent CERTIFICATION RECO		- Prese	pr. not	voting	THOMAS. SR.	199	f		
BARRY BRAZIL CHAVOUS CROPP  Item on C	Secionsen & DAT	retary to	M o the C	ouncil	LIGHTFOOT MASON NATHANSON A.B. — Absent CERTIFICATION RECO		- Prese	POR PIOR	voting	THOMAS. SR.	199	<i>f</i>		
BARRY BRAZIL CHAVOUS CROPP  ltem on C ACTION VOICE V Recorded v	Secionsen & DAT	retary to Caler	M o the C	ouncil	LIGHTFOOT MASON NATHANSON A.B. — Absent CERTIFICATION RECO		- Press	post equ	voting	THOMAS. SR.	199	f		
BARRY BRAZIL CHAVOUS CROPP  Item on C ACTION VOICE V Recorded v	Sectionsen & DAT	caleries	o the Condar	council	LIGHTFOOT MASON NATHANSON A.B. — Absent CERTIFICATION RECO		- Press	post equ	voting	THOMAS. SR.	199	<i>f</i>		
BARRY BRAZIL CHAVOUS CROPP  Item on C ACTION VOICE V Recorded v	Sectionsen & DAT	retary to Calerne	O the Codar	council	LIGHTFOOT MASON NATHANSON A.B. — Absent CERTIFICATION RECO				vating	THOMAS. SR.				
BARRY BRAZIL CHAVOUS CROPP  Item on C ACTION VOICE V Recorded v	Secionsen & DAT OTE: ote on Absen	retary to Calerne	O the Codar	Council	LIGHTFOOT MASON NATHANSON A.B. — Absent CERTIFICATION RECO		Prese		voting	THOMAS. SR.	AYE	/ NAY	N.V.	A.B.
BARRY BRAZIL CHAVOUS CROPP  Item on C ACTION VOICE V Recorded v  ROLL CA	Secionsen & DAT OTE: ote on Absen	retary to Calerne	O the Codar	Council	LIGHTFOOT MASON NATHANSON A.B. — Absent CERTIFICATION RECO				vating	THOMAS. SR.  LULL 15,  Date  COUNCIL MEMBER RAY			7.7	A.B.
BARRY BRAZIL CHAVOUS CROPP  litem on C ACTION VOICE V Recorded v  RECOUNCIL MEMBER CHMN. CLARKE BARRY BRAZIL	Secionsen & DAT OTE: ote on Absen	retary to Calerne	O the Codar	Council	LIGHTFOOT MASON NATHANSON A.B. — Absent CERTIFICATION RECO				vating	COUNCIL MEMBER RAY SMITH, JR.			2.7	A.B.
BARRY BRAZIL CHAVOUS CROPP  Item on C ACTION VOICE V Recorded V Recorded V COUNCIL MEMBER CHMN. CLARKE BARRY BRAZIL CHAVOUS	Secionsen & DAT OTE: ote on Absen	retary to Calerne	O the Codar	Council	LIGHTFOOT MASON NATHANSON A.B. — Absent CERTIFICATION RECO COUNCIL MEMBER EVANS JARVIS				vating	THOMAS. SR.  LULL 15,  Date  COUNCIL MEMBER RAY			7.7	A.B.
BARRY BRAZIL CHAVOUS CROPP  litem on C ACTION VOICE V Recorded v  RECOUNCIL MEMBER CHMN. CLARKE BARRY BRAZIL	Secionsen & DAT OTE: ote on Absen	retary to Calerne	O the Codar	Council	LIGHTFOOT MASON NATHANSON A.B. — Absent CERTIFICATION RECO COUNCIL MEMBER EVANS JARVIS LIGHTFOOT				vating	COUNCIL MEMBER RAY SMITH, JR.			N.V.	A.B.
BARRY BRAZIL CHAVOUS CROPP  Item on C ACTION VOICE V Recorded V Recorded V COUNCIL MEMBER CHMN. CLARKE BARRY BRAZIL CHAVOUS	Secionsen & DAT OTE: ote on Absen ALL VO	retary to calerners and calerners are calern	O the Codar	A.B.	LIGHTFOOT MASON NATHANSON A.B. — Absent CERTIFICATION RECO  COUNCIL MEMBER EVANS JARVIS LIGHTFOOT MASON	AYE		N.V.	voting De	COUNCIL MEMBER RAY SMITH, JR.			) N.V.	A.B.

Date

Secretary to the Council